

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena na
teritoriji bivše Jugoslavije od
1991. godine

Predmet br. IT-08-91-T
Datum: 17. mart 2010.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

U sastavu: sudija Burton Hall, predsjedavajući
sudija Guy Delvoie
sudija Frederik Harhoff

Sekretar: g. John Hocking

Odluka od: 17. marta 2010.

TUŽILAC

protiv

MIĆE STANIŠIĆA i STOJANA ŽUPLJANINA

JAVNO

**ODLUKA KOJOM SE ODOBRAVA ZAHTJEV MIĆE STANIŠIĆA ZA
PRIHVATANJE DOKAZA**

Tužilaštvo:

gđa Joanna Korner
g. Thomas Hannis

Obrana optuženih:

g. Slobodan Zečević i g. Slobodan Cvijetić za Miću Stanišića
g. Igor Pantelić i g. Dragan Krgović za Stojana Župljanina

PRETRESNO VIJEĆE II (dalje u tekstu: Pretresno vijeće) Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

RJEŠAVA PO "Zahtjevu g. Miće Stanišića za prihvatanje dokaza u vezi sa svjedočenjem svjedoka ST-54 na osnovu pravila 92ter", podnesenom 11. februara 2010. (dalje u tekstu: Zahtjev), kojim odbrana Miće Stanišića (dalje u tekstu: Stanišićeva odbrana) traži da se u dokaze uvrsti devet dokumenata pod identifiacijskim brojevima 1D03-0897, 1D03-0899, 1D03-0902, 1D03-0912, 1D03-0920, 1D03-0960, 1D03-0976, 1D03-0978 i 1D03-1007 (dalje u tekstu: dokumenti);

IMAJUĆI U VIDU da ni tužilaštvo ni odbrana Stojana Župljanina nisu odgovorili na Zahtjev;

IMAJUĆI U VIDU da je Asim Egrić (ST054) svjedočio 3. i 4. februara 2010. i potvrdio, u skladu s pravilom 92ter Pravilnika o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik), da je ranije svjedočio u predmetu *Brđanin* i u predmetu *Krajišnik*, da je imao mogućnost da preispita svoje svjedočenje u oba predmeta i da će, ako mu budu postavljena ista pitanja, dati isti odgovor;¹

IMAJUĆI U VIDU da nakon što je tužilaštvo izvršilo glavno ispitivanje Asima Egrića, Pretresno vijeće je u dokaze prihvatilo transkripte njegovog svjedočenja u predmetu *Brđanin* i u predmetu *Krajišnik*, kao i niz dokumenata koje je tužilaštvo izabralo i predočilo u tim predmetima (dalje u tekstu: paket na osnovu pravila 92ter);²

IMAJUĆI U VIDU da je prije početka svjedočenja Asima Egrića, Stanišićeva odbrana zatražila da se u dokaze uvrsti "otprilike deset dokaznih predmeta [...] iz ta dva suđenja [koja] su povezana s [njegovim] svjedočenjem", ali koje tužilaštvo nije ponudilo u svom paketu na osnovu pravila 92ter, kako bi Pretresno vijeće "imalo cjelovitu sliku", te je napomenula da, ako Pretresno vijeće prihvati te dokumente, Stanišićeva odbrana neće imati potrebe da unakrsno ispita Asima Egrića o tim dokumentima;³

¹ Rasprava, 3. februar 2010., T. 6057. Vidi i Odluku po Zahtjevu tužilaštva za prihvatanje svjedočenja 33 svjedoka na osnovu pravila 92ter, 2. oktobar 2009., par. 17.

² *Id.*, T. 6102.

³ *Id.*, T. 6054-6055.

UZIMAJUĆI U OBZIR da je zahtjev Stanišićeve odbrane zahtjev na osnovu pravila 89(C), koje dozvoljava vijeću da prihvati bilo koji relevantan dokaz za koji smatra da ima dokaznu vrijednost;

UZIMAJUĆI U OBZIR da su ti dokumenti pokazani Asimu Egrliću i uvršteni u dokaze za vrijeme njegovog svjedočenja u predmetu *Brdanin* i u predmetu *Krajišnik*;⁴

UZIMAJUĆI U OBZIR da su ti dokumenti relevantni i da imaju dokaznu vrijednost u odnosu na optužbe protiv optuženog u ovom predmetu;

NA OSNOVU pravila 89(C) Pravilnika;

ODOBRAVA Zahtjev;

UVRŠTAVA te dokumente u dokaze; i

NALAŽE sekretaru Suda da tim dokumentima dodijeli naredne raspoložive brojeve dokaznih predmeta odbrane.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/
sudija Burton Hall,
predsjedavajući

Dana 17. marta 2010.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]

⁴ Dokumenti 1D03-0897, 1D03-0899, 1D03-0902, 1D03-0912, 1D03-0920 i 1D03-0960 prihvaćeni su u dokaze u predmetu *Brdanin* i dodijeljeni su im brojevi dokaznih predmeta P863, P870, P872, P905.3, P1101, odnosno P1115. Dokumenti 1D03-0976, 1D03-0978 i D03-1007 uvršteni su u dokaze u predmetu *Krajišnik* i dodijeljeni su im brojevi dokaznih predmeta P226, P232, odnosno P250.